## Promouvoir un plan économique de participation et de contrôle populaire



La Havane, 19 déc. (RHC)- Le président cubain, Miguel Díaz-Canel, s'est prononcé ce dimanche pour la promotion d'un plan économique de participation et de contrôle populaire.

Le président Díaz-Canel a tenu ces propos au cours du débat de la proposition du plan de l'économie et du budget de l'État pour 2022 au sein de la commission des affaires économiques de l'Assemblée Nationale.

Il a mis en relief la nécessité d'une approche différente de la traditionnelle en ce qui concerne la conception du plan et du budget 2022, en raison des leçons tirées d'une part de longs mois de pandémie de Covid-19 et de l'autre du renforcement du blocus économique, commercial et financier décrété officiellement par Washington en février 1962.

«Tout d'abord, il faut comprendre que pour faire avancer ce processus de redressement économique que nous avons entamé et qui a éveillé un grand espoir dans la population, espoir que nous avons constaté dans les rencontres que nous avons eues dans les quartiers et les communautés et dans les entreprises de tout le pays, malgré la situation difficile et complexe que nous traversons toujours de désapprovisionnement et de pénuries, il faut nourrir ces attentes.

La première chose à faire est d'assurer que les résultats de la lutte contre le Covid-19 soient durables et que nous ne reculions pas sur cette question.

Autre chose, le plan et le budget sont orientés vers des mesures pouvant améliorer la situation économique et sociale de la population. Cela ne veut pas dire pour autant que nous allons pouvoir résoudre tous les problèmes mais nous allons pouvoir avancer d'une manière plus efficace sur cette voie. Nous devons encourager les structures à tous les niveaux à être créatives, en appliquant le concept et l'exercice du Pouvoir populaire, avec une participation populaire au plan tel que l'a conçu le Commandant en Chef, avec plus de démocratie et avec plus de participation».

Auparavant, Alejandro Gil, vice-premier ministre qui détient également le portefeuille de l'Économie et de la Planification, avait souligné que cette année l'économie n'aura pas une croissance négative.

Il a rappelé les transformations profondes auxquelles le gouvernement cubain a procédées dont le perfectionnement des acteurs économiques, la consolidation des entreprises publiques socialistes, la transformation des communautés et des quartiers défavorisés et la mise en œuvre du plan national de développement économique et social jusqu'en 2030.

Il s'est également référé aux déviations de la Tâche Mise en Ordre, notamment à l'inflation des prix en détail.

«Où se manifeste l'inflation? C'est fondamentalement dans les prix des marchés privés. Sur les marchés étatiques il y a aussi une hausse des prix à cause de l'augmentation des coûts de la production. Il y a une grande spéculation et une grande revente, il y a beaucoup d'illégalités et beaucoup d'indisciplines. Il faut combattre ces phénomènes.»

Alejandro Gil a appelé à une augmentation de l'offre de biens et de services dans le pays, avec plus de production et d'efficacité, afin de lutter contre l'inflation.

Parmi les objectifs prioritaires du Plan pour l'année à venir, il a souligné les progrès vers un processus de stabilisation macroéconomique, la récupération du rôle du peso cubain en tant que centre du système financier et la rationalisation des prix; la stabilisation du réseau électrique national; l'attention prioritaire aux individus, aux ménages et aux communautés en situation de vulnérabilité; la transformation du système d'entreprises publiques en tant que sujet principal du modèle économique; et la décentralisation des compétences en termes de plus grande autonomie des municipalités pour promouvoir le développement territorial.

Il est prévu que les exportations augmentent d'ici 2022 et qu'une attention soit accordée à la transformation de l'entreprise publique socialiste, au suivi de l'amélioration du commerce intérieur et à la

réalisation du plan de circulation de détail de l'État en pesos cubains, entre autres aspects.

Source: Radio Rebelde

 $\frac{https://www.radiohc.cu/fr/noticias/nacionales/280326-promouvoir-un-plan-economique-de-participation-et-de-controle-populaire}{de-controle-populaire}$ 



## Radio Habana Cuba